

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 hóra 80 fillér.

3 hóra . . . 1.80 fill.

Vidéken:

1 hóra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivata:

Deák Ferencz-u. 18. sz.

hová minden levelezés

és egyéb küldemény
czimzendő.

Telefon-szám 261.

Felölös szerkesztő: Csokonai Vitéz Mihály.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Legyetek üdvözölve!

Kolozsvár, aug. 16.

Széles e haza minden tájékaról egybesereglett honfiak és honleányok üdvözlünk benneteket! Üdvözlünk a hálhatatlan emlékezetű, nagy és dicső utolsó nemzeti királyunknak, az igazságos Mátyás szobrának talpázatánál! Üdvözlünk az egységes Magyarország erdélyrészi metropolisában s Isten hozott-at mondunk nektek honfiai szívünk egész melegével.

Midőn az emberi szívet annyira nemesítő művészet a zene, a dal örömművét üli otthonunkban, midőn a mai zászlószentelési ünnepen ez a körülmény legmagasztosabb jelképében, felszentelendő zászlajában is megnyilatkozik; az összhang jegyében megdobbant a ti együttérző szívetek is és eljöttetek, hogy honfiai lelkesedéssel mindnyájan kivegyétek részeteket a mai ünnepségből.

Eljöttetek ti is szegediek az összetartozandóság érzeményétől áthatva, hogy a nagy nemzeti király iránti kegyeletes visszaemlékezés leveleiből font koszoru dicsőségével iga-

zoljátok a magyar egységet.

És most midőn az Istentől ihletett művész alkotása előtt állva áldoztok a szent együttérzés oltárára, tekintsetek a nagy király szobrára.

Megilletődve nézzétek Mátyást az igazságot, kinek dicsőséges uralkodása alatt nagy volt a magyar és hatalmas! Gondoljatok azon időkre, melyeknek fényes emlékezetét nem tudták az azóta lezajlott évszázadok fürgetegei sem elhomályosítani lelkünkben!

Elevenedjék fel lelkeitekben az a dicsőséges korszak, mikor még boldog is volt a magyar, mikor a széthuzás emésztő mérge még meg nem mértelyezte nemzetünket s lássátok a sivár jelent, melyet csak a multak dicsősége és a szebb jövő reménye táplál.

Nemde mindnyájatok a multak felemelő benyomása alatt áll? Nemde pillanatonként egész korszakok története játszódik le lelki szemeitek előtt? Nem élénkül-e meg emlékezetekben első királyunk Szent István emléke? Nem halljátok Nagy Lajos fényes bendériumainak di-

csőséges harszói riadóit? Nem látjátok-e nagy királyunkat Mátyást a nép közt járva, igazságot osztani? S nem gondoltok-e mindannyian az utána következő szomorú korszakra, midőn elnyomatás és pusztulás vala osztályrészsünk?

S ime e sorvasztó veszedelmek közepette, mi nemhogy elenyésztünk volna de még fejlődünk. A külbefolyások rosszakarata nem tudott minket elemészteni. Fejlődésünkben hátráltatott, de megsemmisíteni nem tudott. Nem tudott megsemmisíteni, mert a szebb jövő reményét soha fel nem adtuk. Az ehhez szükséges erőt pedig csak a multak emlékezetéből merítettük.

Most tehát midőn utolsó nemzeti királyunk emlékezetét tiszteljük a szent összetartozás, magasztos tudatában szintén csak acélozzuk magunkat a jövő küzdelmeire.

Üdvözlünk titeket honfitársaink ez alkalomból, midőn a visszaemlékezés e dicső forrásánál mindnyájan együtt meritünk erőt hazánk felvirágoztatására.

Az „Összhang“ mai ünnepe.

Kolozsvár, aug. 16.

Az „Összhang“ önképző, dal- és zene egyesületnek mai nagyszabású zászlóavatás ünnepsége részletes programját a közönség tájékozására az alábbiakban adjuk:

1. Reggel 9 órakor gyülekezés a pályaudvaron az indóház előtt.

2. Reggel fél 10 órakor küldöttség megy a zászló-anyaért, kinek lakásán a koszorus párok gyülekeznek.

3. Reggel 10 órakor felvonulás a Ferencz József-uton a Wesselényi Miklós-utczán át a Mátyás király-téri Szent-Mihály templom elé.

4. Dél előtt fél 11 órakor szentelés a templomban. Szentelés alatt az „Összhang“ dalárdája Schubert „Teremtő“-hoz ez. templomi énekét adja elő Iszlai Márton vezetése alatt.

5. Szentelés után a menet a Mátyás-szobor előtt felállított diszatór elé vonul, hol avató ünnepély tartatik a következő műsorral:

a) „Hymnusz“, előadják az összes jelenlevő vasuti zenekarok Persna Vincze vezetése alatt.

b) „Oda“ irta és szavalja Tompa Kálmán, a kolozsvári Nemzeti Színház tagja.

c) Ünnepi beszéd, tartja Irsay József ev. ref. lelkész.

d) „Cantate Mátyás királyról“, szerző dr. Szöllőssy Attila, előadják az összes jelenlevő dalárdák az „Összhang“ zenekarának kíséréte mellett. Vezényli Stephanidesz Károly a Nemzeti Színház karmestere.

TÁRCZA.

Hűvös szellő...

Irtá: Stolez Ilonka.

Hűvös szellő lengedez át a tájon,
Meg-megpihen egy szerelmes virágon,
Sóhaja kél, könnyet hullat, azt sirja,
Feledni a multat a szív nem bírja.
Megreszketnek a virágok szavára,
Bubánat száll a pacsirta dalára,
Setét felhő árnyba vonja lelkemet,
Könny zápor borítja el szememet.

Gyöngye szellő vihar legyen belőled!
Vágyaimnak minden álmát megöljed,
Tépd ki, tépd ki az én fájó szívemet,
Ha a multat elfeledni nem lehet!

Egy gróf nevelése.

Irtá: *Pedagogus.*

(A „Kolozsvári Ujság“, eredeti tárczája.)

(Vége.)

— Tehát mi a baj?
— A javadalmazásom, gróf ur.
— Ah! Kevesli?
— Nem, csak nevetségesnek találok.
— Hogyan? Atyám nevelője, aki pedig kiváló férfit volt, 400 koronát kapott, az enyém akiből később közoktatásügyi miniszter lett, 600 koronát: önnek uram, 1200 koronája van és ön panaszkodik?

— Nem panaszkodom, csak kifogást emelek.

— Miért nem kifogásolta a belépésekor? Nem szeretek kétszer visszatérni egy már befejezett dologra. Szólt volna azonnal s én bizonyára engedtem volna az ön kívánságának.

— Akkor azonban nem tudtam még...

— Mit nem tudott még akkor?

— Azt, hogy Tony, aki az ön Mirliflor csikáját neveli, épen tizszer annyi fizetést huz, mint én, aki az ön fiát neveli.

— De hisz az nem mindegy!
— Bocsánatot kérek: csak annyi a különbség a kettő közt, hogy Mirliflor intelligensebb lévén az ön fiánál, Tonymak kevesebb a gondja, mint nekem a vlcómettal.

Azt hiszem, fölösleges megemlíteni, hogy a szegény oklevelesnek nyomban kitétték a szűrét.

Hova ment? mit mivel tiz éven át? Ezek az ismeretlen részletek nem sokat nyomnak a latban.

Fontos tudni csak azt, hogy egy bizonyos de lelkes campagne után egy kerület választói az oklevelest felküldték a parlamentbe, a kerület képviselőjeként.

Másnap a gróf, aki valamelyik

nyugati kerületet képviseli, mosolyogva így szólította meg:

— Ha nem csal az emlékezetem, kedves kollega ur, azt hiszem még nem volt szerencsém önnel találkozhatni?

— Pedig tiz év előtt már volt dolgunk egymással, gróf ur.

— A régi parlamentnek volt tehát a tagja? Valóban nem emlékeztem önre. Bocsánat.

És mintegy mentségül a feledékenységének, a gróf udvariasan megjegyezte.

— Ön olyan fiatalnak látszik!

— Hál istennek nem voltam tagja a régi Háznak; de igen tagja voltam tiz év előtt az ön háznak.

— Ugyan! ön tréfál.

— Epen nem. Szerencsém volt a kis Pál gróf nevelőjének lenni.

— Igaz ez? — kiáltott föl kaczagva a gróf. — De csakugyan! most megismerem; ön volt azaz eredeti ember.

— Igazságos.

e) Szögbeverés.

f) A Mátyás-szobor megkoszorúzása.

g) Szózat, éneklük az összes dalárdák Iszlay Márton vezetésével.

6. Közébd a New-York földszinti termében. Ebéd után:

7. Folytatólagos szögbeverés a New-York első emeleti dísztermében.

8. Dalár- és zenehangverseny a Nemzeti színházban délután fél 4 órakor.

E hangverseny gazdag műsora a következő:

1. „Hymnusz“, előadják az összes dalárdák. Karnagy: Iszlay Márton.

2. „Prológ“, írta és szavalja Tompa Kálmán, a Nemzeti Színház tagja.

3. „Dal a dalról“, írta Lányi E., éneklük a máv. budapesti „Törekvés“ dalegylet. Karnagy: Stark Henrik.

4. „Nemzeti zászló“ írta Hubert Károly, éneklük a máv. „Millenium“ dal- és zeneegylet Szolonokról. Karnagy: Szűcs János.

5. „Nyitány“ a Hunyadi László operából, előadják a máv. „Egyetértés“ dal- és zeneegylet zenekara. Karnagy: Schiller János.

6. „Harangoznak, imádkozunk“, írta Méder Mihály, éneklük a „Máv. keleti pályaudvari kocsi-műhely és műszaki kocsi-hivatal dalárdája“. Karnagy: Stark Henrik.

7. „Rákóczi a határon“, írta Lányi Ernő (a debreczeni főiskola Kövesdi pályázatán 400 korona pályadíjat nyert mű) éneklük a máv. „Egyetértés“ dal- és zeneegylet dalárdája Debreczenből. Karnagy: Mácsay Sándor.

8. „Képek a budapesti életből“, potpourri, előadják a máv. „Gyártelepi dal- és zeneegylet“ zenekara Sátorajauhelyről. Karnagy: Hrádil Agoston.

9. „Fóti dal“, szövege Vörösmartytól, dallama dr. Szöllőssy Attilától, éneklük a „Kolozsvári

— Nem; eredeti. Megtartom ezt a szót. Ön volt az a professzor, aki elhagyta a házat.

— Mert Tony, a jockey, aki a csikót nevelte, épen tiszteresét kapta az én fizetésemnek.

— Igen, igen emlékszem már. És lássa kedves kolléga ur, nékem volt akkor igazam és nem önnek. Bebizonyítsam?

— Kérem.

— Nos, Mirliflor egy milliót szerzett nekem, sőt szerez még egyre; míg ellenben a fiam eddigelé fölvetta már az anyja örökségét és tetejébe még fél millió forint adósságot is csinált. Mit szól ön ehhez?

— Azt mondom, hogy ez így rendén van. Ön rosszul fizetett, a fia tehát rossz nevelésben részesült!

Dalkör“ (versenyen kívül). Karnagy: Oberti J.

10. „Honfi dal“, írta Gál Ferencz, éneklük a „Kolozsvári Polgári Dalegylet“. (Versenyen kívül). Karnagy: Papp Márton.

11. „Szerettelek“, írta Engeszer Mátyás, éneklük az „Összhang“ dalárdája (Versenyen kívül). Karnagy: Iszlay Márton.

12. „Egyveleg“ a csárdás balletből, írta: Stojanovits Jenő, előadják az „Összhang“ zenekara (versenyen kívül). Karnagy: Persina Vincze.

13. „Fohász“, írta Hubert Károly, előadják a máv. Gyártelepi dal- és zeneegylet dalárdája Sátorajauhelyről. Karnagy: Vághó Gyula.

14. „Szeresd hazádat“, írta Engeszer Mátyás, éneklük a máv. „Szegedi műhelyi alkalmazottak dalköre“. Karnagy: Erdélyi S.

15. Nyitány a „Költő és paraszt“ című operából, előadják a máv. „Piski műhelyi zeneegylet“. Karnagy: Franiek Gyula.

16. „Hymnusz induló“, előadják az „Összhang“ zenekara.

Versenybírók: Elnök: Farkas Ödön, a kolozsvári zenekonzervatorium igazgatója. Bíróbizottsági tagok: Stephanidesz Károly, a nemzeti színház karmestere, Stephanidesz J. a nemzeti színház helyettes-karmestere, Papp Márton és Iszlay Márton énektanárok.

Esti fél kilenczkor fényes táncvigalom fejezi be az ünnepségeket. A táncmulatság a Lövdöde összes helyiségeiben fog megtartatni.

Éjjeli-posta.

— **Express-tudósítások.** —
Budapest, aug. 15.

Macedoniai hírek. A felkelők Monasztir és Janina közt megtámadták a török-postát és kirabolták. A felkelők zsákmánya körülbelül 1000 török font volt. Castoriában hol szintén megtámadták a török-postát, kb. 1400 fontot raboltak. Krusevóban, melyen a bolgár felkelők megszálltak, ezek előbb a mudirt, aztán pedig az összes hivatalnokokat felkötözték. A török csapatok pedig Kisevóban rendeztek nagy vérfürdőt. Az Üszkübből Szalonikiba vivő uton egy ládát foglaltak le, melyben 25 dinamitbombát találtak.

A czár bécsi látogatása. Diplomáciai körökben azt beszélik, hogy immár bizonyos, hogy a czár Rómába való utazása alkalmával Ferencz József királyt is meglátogatja. A czár ez alkalommal Lambsdorfi külügyminiszter fogja elkísérni.

Az orosz konzul gyilkol-

sának kivégzése. Szalonikiból jelentik, hogy Rosztkovszki orosz konzul Halim nevű gyilkosát halálra ítélték s már ki is végezték. Ugyanez a halálra ítélt még egy katonát, ki Halim mellett állott őrt, s nem sietett az orosz konzul segítségére. Végül több zsoldárt, akik nem akadályozták meg a gyilkosságot, bár azt megtehették volna, 15 évi fegyházra ítélték.

Bulgária fegyverkezik. Mint a Vecserna Novosti jelenti tegnap a belgrádi pályaudvaron ismét lefoglaltak egy Bulgáriának szánt és 50.000 Manlicher töltényből álló küldeményt és Bulgáriát hamis árubevallás miatt 35.000 frank bírsággal sújtották.

Elfogott kém. (Havas.) Egy J... nevű körülbelül 30 éves elzászi embert, aki nemrég megvette a határ közelében fekvő Ai remont kastélyt, kémkedés vádjára következtében Belfortban letartóztatták.

HIREK.

Kolozsvár, aug. 16.

— **A kolozsvári bucsu.** A nagyboldog asszonyi bucsut tegnap nagy résztvevő ajtatos közönséggel tartották meg a kegyesrendiek templomában, a melynek tudvalevőleg a szüzanya a védőszentje. Délelőtt és délután szentbeszédok és nagy misékkal méltatták a nagy ünnepet.

— **Szegediek Kolozsvárt.** A Tisza szőke vize melől, a nagy magyar alföld metropoliából félezer lelkes magyar érkezett a tegnap délután Kolozsvárra, hogy hódoljanak a legnagyobb magyar király szobra előtt. Tengeri népség várta a Ferencz József uton az érkező kedves vendégeket, kiket a város képviselőjében Vikol Kálmán helyettes polgármester, az E. K. E. részéről pedig Radnóthy főtitkár fogadott, de lelkes éljenzéssel fogadta őket városunk közönsége is, rokonszenvével tüntetve a magyarság erőssége Szeged mellett.

— **Zászlószentelés a Minoriták templomában.** Tegnap délelőti szentelték fel a szent mise után a bucsujáró hívek gyönyörű zászlóját. Az actus nagy ünnepség között folyt le. Br. Jósika Jozefa volt a zászlóanya. Bíró Béla apátlébánosunk gyönyörű beszéd kíséretében szentelte fel a lobogót. Az ünnepség alkalmából szorongásig megtelt a templom érdeklődő közönséggel.

— **Az iparkiallítás bezárása.** Ma délután 5 órakor lesz a malom utcái polgári iskolában rendezett nagyobb szabású iparkiallításunk ünnepélyes bezárása. Ajánljuk kedves vendégeinknek ennek megtekintését a mai nap

folyamán, hogy meggyőződjenek Kolozsvár fejlett iparáról.

— **Idegenek Kolozsvári.** Tegnap, a holt saizonban végtelen üres utcáink ugyancsak megélénkültek. A mai zászlószentelési ünnepségre érkeztek meg a vendégek az ország minden részéről ellepték az utcákat, érdeklődéssel szemlélvén a nevezetesebb épületeinket és emlékeinket. Isten hozta őket, érezék nálunk magukat kellemesen, hogy jó emlékeket vigyenek tőlünk otthonaikba.

— **Az ipartestületi tagok névjegyzéke.** Az ipartestületi tagok névjegyzékének összeállítására alakított bizottság a kolozsvári ipartestületben szükségessé vált választások eszközlésére, a szavazásra jogosult tagok névjegyzékét összeállította s az Ipartestület irodájában (Karolina 5. sz.) 8 napi közszemlére helyezte. A névjegyzék összeállítására vonatkozó megjegyzések, felszólalások 8 nap alatt adandók be a testület titkárához, melynél a jogorvoslatok a fokozatos iparhatóságok útján érvényesíthetők. Az eljárás után a névjegyzék bezáratik, s abba már csak azok fognak bevétegni, a kik a választó-közgyűlés napjáig képzett-séghez kötött iparra új igazolványokat nyerne. A közgyűlés, illetve szavazás tartama alatt további igazolásoknak nem adatik hely, hanem csak azok érvényesíthetik szavazó jogukat, a kik a névjegyzékbe föl vannak véve.

— **Lógyakorlatok.** A Plecskavölgyben a cs. és kir. 51. gyalogezred tartalékosai a folyó hó 22-én, reggeli 6 órától délutáni 6 óráig, a Plecska-völgyben, éles töltésekkel, harcszerű lövőgyakorlatokat fognak tartani. Figyelmeztetjük ennél fogva az érdekelteket, hogy a jelzett időben a nevezett helyen ne tartózkodjanak, ott ne közlekedjenek.

— **Czirkusz Variete.** Tegnap este volt a bemutató előadása a Hunyadi-téren felállított Czirkusz Varietének, melyet a közönség színlőt megöltött. Igen tetszett Charli és Alfons két kis fiú produkciója, valamint az Alexander fivéreké is. Fénypontja volt a műsornak Claire Laforce gladiatortól erőművészeti mutatványai, azonban Miss Addison, Obrien, a Narton fivérek, a táncosnők is megérdemelt tapsban részesültek, ugyintén a bohócok is, kik gyakran megnevetették szellemes humoros dolgaikkal a közönséget. Záróként Charlini kigyó ember bámulatos produkciói voltak. A társulat feltétlenül megérdemli a pártfogást. Ma két előadást tartanak.

— **Panasz a kioszk ellen.** Tegnap este ismerkedési estély lett volna a városunkba érkező számtalan vendégnek. Azonban elég tapintatlanul a kioszk bérlői helyeket nem tartottak fenn és a

Kiadó



október elsejére



lakás.

a Sétatér és Malom-utca sarkán levő emeletes ház egész emelete, mely áll 6 szoba, konyha, fürdő-szoba és egyéb mellékhelyiségekből. Ertekezhetni a háznál.

tulajdonképpen ismerkedni akarók helyt nem kaptak. Az idegenek méltán haraggal távoztak és mindenféle panaszkodtak, hogy fellettek ültetve.

— **Megugrott a podgyasszal.** Staribszki Györgyné piskolacos tegnap délután 6 órakor érkező vonattal Kolozsvárra jött, s a mint kiszállt a vonatból egy 10—12 éves gyereknek adta oda ruhaneműekkel, s egyéb más tárgyakkal teli bőröndjét. A fiu ki utána haladt a Ferencz József-ut közepén nyomtalanul eltűnt. A rendőrség megindította a nyomozatot.

— **Tolvaj gépész.** Tegnap délután Lakatos Imre gépész, munkaadója Hirschfeld Károly vaskereskedőtől körülbelül 100 korona értékű rézdeműeket elloptott és vele megszökött. A rendőrség épp akkor csípte el, a mikor két társával értékesíteni akarta azokat.

— **Váltóhamisító hercegnő.** Londonból jelentik, hogy a fokvárosi börtönből a minap bocsátották el Radzivil Katalin hercegnőt, aki két esztendőt töltött a börtönben. A hercegnőt a délafrikai legfelsőbb törvényszék 1902 április 30-án azért ítélte el, mert Cecil Rhodes nevére 500.000 márka értékű váltót hamisított. A pör tárgyalásakor a károsult Cecil Rhodes is be volt idézve tanúként. A hercegnő kiszabadulása után Angliába utazott.

— **Lezuhant a lomniczi csucsról.** Lőcséről érkezett jelentés szerint a Tátrában, a Zöldtő környékén egy turista holttestét találták. A szerencsétlenül járt turista nyilván a lomniczi csucsra akart feljutni s eközben egy meredek sziklafalról lezuhant. A nála talált iratokból kiderült, hogy az illető Lustgarten László, fia egy krakói orvosnak. Két más turistának a Tátrában nyoma veszett.

— **Gyilkos és öngyilkos aggastyán.** Bécsben — mint onnan jelentik — az Ottakingen pénteken egy 72 éves aggastyán agyonlőtte mostoha fiát, aki koldusbotra juttatta. A gyilkosság után az öreg ember egy golyóval saját életét oltotta ki. Lampl Jakabnak azelőtt virágzó nagy mézárószülete volt Bécsben. Törvénytelen fiát, Kroupa Ferenczet, az üzletébe vette, ez azonban nem jól hálálta meg Lampl gondoskodását. Könnyelmű életet folytatott s olyan pazarlást vitt végbe, hogy az üzletet egészen tönkre juttatta. Azóta az öreg Lampl testvérenek segítségéből élt. Pénteken reggel elment fiának lakására s azt szemrehányással illette tönkrejuttatásáért, majd revolvért rántott elő s egy lövéssel leterítette, azután pedig magára lőtt. Mindkettő meghalt.

— **Uj ágyak.** Az Allgemeine Zeitung jelentése szerint Kropa-

csok lovag tábornagy és tüzérségi felügyelő már benyújtotta javaslatát az új ágyakra vonatkozólag. E javaslatnak az a célja, hogy az új ágyak csövei ne öntött aczélel, hanem brouzból legyenek. Az ágyutalpakat illetően az Erhardt-féle tervezetet találja elfogadhatónak. Az ágyureform tekintetében az utolsó szót nem mondták ugyan ki, de az kétségtelen, hogy Kropacsok javaslata döntő jellegű lesz.

— **Szerencsétlenség a tengeren.** Nem messze a hamburgi kikötőtől az éjszaka a Theodora nevű német vitorlánhajó összeütközött egy kisebb norvég gőzhajóval. Az összeütközés olyan erős volt, hogy mind a két hajó rettenes léket kapván, oly gyorsan elmerültek, hogy egyetlenegy ember se menekülhetett meg. A vitorlásnak hét emberből, a gőzhajónak tizenhat emberből álló személyzete volt. Valamennyi elpusztult.

— **Felülízetések.** A kőmives szakegylet által rendezett táncvigalomra tiszteletjegyeiket kiváltották: K. Nagy Ferencz 20 kor. Bindász József 12 kor. R. Nagy Mihály, Hegedüs Sándor 10—10 kor. Bukovszki Géza 6 kor. Egyed József, Adorján Károly, Boros József, Marosán János, Sütő Lajos 5—5 kor. Bányai István, Czverli János, Gárdonyi és Haberman 4—4 kor. Fekete Lajos, Pongrácz Vilmos 3—3 kor. id. Györgyfalvi Miklós, Somodi János 2—2 kor. ifj. Józsa János, Tóth István, Rapaport Mór, Fekete József, Udvari Sándor, Szabó Ferencz 1—1 koronát. Szabó Ferencz, id. Madarasi Ferencz, Fodor András, Burghard J. 80—80 fill. Batiz András 60 fill. Szilágyi Albert, ifj. Szabó Pál, Tonzár Antal, Pongrácz Sándor, Székely Istvánné, Madarasi Ferencz, Barabás Sándor, Szőlősi János, Angyal József, Csath Lajos 40—40 fillért.

A m. kir. földmiv. miniszter ur megbízásából megjelent a napokban „Székelyföldi ásványvizek” cím alatt egy mű, mely a székelyvizek kiválóságát méltatja. Ezen műben feltűnést kelt a felső-rákosi (Mária forrás) Mátyás király vizről szóló jelentés. A mű írója dr. Hankó orsz. báneológiai főtitkár és vegytanár a rákosi vizet az uralkodó alkatrészek szerencsés összetétele folytán a híres gieshüblü viznél (melyből évente 10 millió üveg fogy) minden tekintetben becsesebbnek tartja. Gyógyhatásra a gyomor és légcsőszervek hurutos bántalmaiban, vérszegénységi állapotban s a legkülönbözőbb eredetű idegbajokban mint páratlan hatású gyógyvizet constátálva lett. Kapható minden fűszerkereskedésben literes üvegekben 16 fillérért.

Felhívjuk a t. cz. közönség szíves figyelmét a Szentegyház-utca 3. szám alatt levő Világpanoramára, mely mindennap reggel 10—12-ig, délután 2 órától este 10-ig nyitva áll.

1903. aug. hó 16-tól 23-ig

Svédország.

SZÍNHÁZ.

Színház. Thalia templomának kapui megnyíltak újra, rég nem látott papjai és papnői felvultak a világot jelentő deszkákra, hogy az Orleansi szűzben emlékeztessenek bennünket a kánikulai hőségre, amely elolvassa még a szereptudást is, meg a játék kedvet is. Olyan pongyola előadásban mint az esteli, bizony rég nem volt már részünk. A főszereplők közül csupán Tólvölgyi Margit művészi játéka nyújtott élvezetet, a kit a hálás közönség minden jelenés után ki is hívott ötször-hatszor. A szegediek gyönyörű virágésszel leplek meg régi kedvencezüket.

Anuska. Gárdonyi vigjátéka lesz hétfőn a harmadik előadás. A czimszerepet T. Csige Böske játsza s a többi szereplő is a régi lesz.

A jövő hét műsorát hétfőn adja ki az igazgatóság, Az új francia bohózatnak, „Klo-Klo”-nak bemutatója pénteken lesz.

Nyári Színház.

Kolozsvár, vasárnap aug. 16-án.

Forgószél kisasszony.

Énekes bohózat 3 felvonásban.

Kezdete este fél 8 órakor.

REGÉNY.

Sötét éjszakák.

— Eredeti regény. —

A „Kolozsvári Ujság” számára írta: Calvin.

(15.)

De hadjuk a társaságot és lássuk mi történt Zsolnay lakásán.

Zsolnay izgatottan sietett fel a lépcsőkön és dühösen lökte be a lakosztályába vezető ajtót.

A vén boszorka összekulesolt kezekkel erősen megijedt arccal tipegetett feléje és sápitózó hangon kezdett óbégatni:

— Jaj Istenem, édes, drága kedves Nagyságos Uram, bocsásson meg, de én hibás nem vagyok, bocsásson meg csókolom a kezét...

— Ugyan hadja a fenébe, ne recsegjen itt a fülemben, hanem beszéljen érthetően, magyarázza meg, hogy mi az ördögért jött ide?

— Oh jaj nekem imádot Nagyságos és Méltóságos uram. Nem tudom elviselni ezt a nagy szerencsétlenségét.

— De mit — vág közbe Zsolnay — mondtam már, hogy érthetően beszéljen és ne lamentáljon itt nekem...

— Hát könyörgöm alázatosan édes szerelmes Nagyságos uram végem van, oda vagyok, megöltek, tönkre tettek. A fiamat ellopták, vagy megölték, mit tudom én még, hogy mi történhetett vele.

Zsolnay vállat vont mint a kit nem érdekel egyaránt az egész eset, de mégis megkérdező: Honnan tűnt el a fiu?

(Folytatása következik.)

Kiadó-tulajdonosok:
GROSZ és SCHILDKRAUT.

Olcso törlesztéses kölcsönök.

Erdélyrészi

Magyar Jelzálog-Hitelbank

Részvénytársaság

Kolozsvárt, Rózsa-u. 1. sz.

Rövidebb és hosszabb lejáratu kölcsönöket nyújt földbirtokokra és megyei székhelyen levő házakra. Kamat törlesztés és mindennemű jutalék 50 évi törlesztési kölcsönöknél

5-80%

tehát 100 korona után félévénként 290 kor. *Nagyobb törlesztési kölcsönöknél a fél éves törlesztési részletek még mérsékeltebben állapíthatók meg.* A kölcsönök záloglevelekben szavaztatnak meg, de azok készpénzben tételnek folyóvá a mindenkori pénzügyviszonyok szerint a lehető legmagasabb, ez idő szerint *kerek 100 korona árfolyam mellett!!!* Magasabb kamatozása kölcsönök *konverziója* teljesen *illetékmentes.* Az intézet már *400 koronától* kezdődőleg szavaz meg, a legelőnyösebb feltételek mellett, törlesztési kölcsönöket. Kérvény nem szükséges. Csak a telegkönyvi kivonat és *földbirtokoknál* a földadó ki-tüntető *kataszteri birtokívet*, házaknál a hitelesített *házbérvallomási ívet* kell egyszerű levélben, vagy rövid uton betérjeszteni. A lebonyolítás gyors és semmi különös költséggel nem jár.

Az igazgatóság.

Azonnal kiadó

a város legszebb, legegészségesebb fekvésű helyén

Rákóczy-ut 2. sz. a.

egy 3 szoba, alkov, előszoba, veranda

éléskamra és 2 pincével, vízvezetékkel ellátott lakás.

Értekezni lehet Bernáth gépraktárosnál

Apró hirdetés.

Kerestetik egy 16—18 éves izr. kereskedő segéd azonnali belépésre. Cím a kiadóhivatalba.

Bámulatos

eredmények érettek el még a legmakacsabb gyomorbajoknál is a minden esetben teljes biztossággal ható A legkellemebb és legmegbízhatóbb Lukács Zsigmond gyógyszerháza Ujvidék.

Stomachicon

Ára 2 kor.

hashajtó a Lukács-féle Cascarin labdacok. Ára 60 fill.

Kolozsvári raktár Halász Jenő ur gyógyszerháza.

gyomor és emésztő-por használata által. Egy próba eleget, hogy meggyőződjék mindenki milyen kincs ez a gyomorbajba szenvedőknek.

Van szerencsém a t. lisztfogyasztó közönséget értesíteni, hogy sehol a városon oly olcsón és kitünőbb lisztet nem kaphat, mint

KOHN L. JÓZSEFNÉL

a Zentai műalmi liszt nagyraktárában Unió-u. 12. sz.

a melyről mindenki az első próbavételnél meg fog győződni. 5 kilón felüli vételnél kívánatra hazaszállítatik. Legolcsóbb árjegyzék:
0-13. 1-12³/₄. 2-12¹/₂. 3-12. 4-11³/₄. 5-11¹/₂.
6-11. 7-10.

Csak Kolozson

a sós-gyógy-fürdőn lehet szept. 3-tól október 3-ig a legszebb és legkellemesebb évszakban **100 koronáért egy teljes hónapra át**

modern berendezésű meleg fürdőt élvezni, akár a közös medenczében és gőzben, akár zárt fülkében beton vagy porcellán kádban. Kitűnő reggelit, 3 fogásból álló ebédet és egy sültből álló vacsorát élvezni, étlap szerint jó szállás, orvosi gyógykezelés és kiszolgálásban lehet részesülni. Ezen kedvezményt azonban csak azok kaphatják meg, a kik részvételi szándékukat folyó aug. 25-ig Kolozsra a fürdőigazgatósághoz bejelentik. Párnát és paplant hozni kell. Ágy, szalmazsák és matrác rendelkezésre állanak. A meleg sós-fürdő kitűnő gyógyhatással van hülek, csuzos, srofulotikus bántalmakban és idegességben is.

Figyelmeztetés: A fürdő-telepi szobák nagyrészt 2-3 egyén számára lévén építve, kívánatos, hogy részvevők egymás közt gondoskodjanak már a bejelentés előtt, hogy oly szobatársuk legyen, a kivel kellemesen érzik magukat. **A fürdőigazgatóság.**

FÖLDES JÁNOS

Betonépítési, Czement és Aszfalt ipar vállalata

Telefon 504. Kolozsvár, Kossuth L.-u. 41 sz. Telefon 504.

Készít és raktáron tart: Sima czement lapokat, Hornyolt-czement-fedél cserepeket, Betoncsöveket, Gipsztáblákat.

Elvállal: Nedves lakások gyökeres szárazzá tételét, járdák, folyosók, istállók, raktárak stb. aszfalttal való burkolását. Egyszerű és díszes granitto-terazzo, czement és metlachi lapokkal való burkolási munkálatokat. Vasbeton födémek létesítését.

Betoncsatornák, zsílipek, turbinatelepek, medenczék, hidak és át-ereszek és gépalapozási munkák szakszerű kivitelét a legjutányosabb árak mellett. Legjobb minőségű Brassói Portland Czement. Román czement, gipsz, oltott mész. Kőagyagsövek, aszfalt elszigetelő lemezek, fodélpép lemezek, kátrány és carbololeum és fákyák eladása.

Építési szivattyúk kikölcsönzése.

Nagy Circus Variete. ● Claire Laforte.

A Hunyadi-Téren ma vasárnap

két nagy előadás tartatik

Délután 4 órakor és este 8-kor a legválogatottabb műsor és a legkitünőbb darabokkal.

Ezen impozáns előadások ugy Berlinben, mint a világ minden részében a legnagyobb pártfogásban és legszebb tetszésben részesültek.

Minden nap más-más változatosságok.

Szíves pártfogást kér

Az igazgatóság.

PÉKÜZLET-NEK

egy kitűnő helyiség a Rudolf-ut 27. szám a berendezéssel jutányos áron azonnal kiadó. Értekezhetni ugyanott a tulajdonossal.

Jó izléses

Magyar házi koszt!

Házhoz is kihordható

kitűnő ebéd és vacsora havontai és napontai abonálásra. Értekezhetni Santus Réginánál Malom utca 14. szám.

Legolcsóbb czipő, kalap és férfi divat raktár

Wesselényi Mikls-utca 3 szám.

Utazó bőröndök és gyermekkoszi raktár.

Kitűnő áruk.

Van szerencsém a helybeli és vidéki nagyközönséget értesíteni, hogy a legartósabb férfi, női és gyermek czipőkből, ugyszintén a legujabb divatu kalapokból

dus választékban nagy raktárt tartok

és abban a kellemes helyzetben vagyok kitűnő bevásárlási forrásaim által (legnagyobb részt hazai áru) hogy a legjobb árut a legolcsóbb árban árusíthatom, melyről az első bevásárlásnál mindenki meggyőződést szerezhet.

Nagy választék ingek, gallérok, kézelők és nyakkendőkből.

Számos látogatást kérek

tisztelettel

Kohn L. József Wesse'ényi M. utca 3. sz.

A t. cz. közönséget tisztelettel értesitem, hogy a közeledő idényben ugy, mint az elmúlt években is a legjobb minőségű

Válogatott vastag hántott
Közép vastag hántott
Teljesen száraz I. osztályu hasáb bükk
Teljesen száraz I. osztályu gömbölyü
Teljesen száraz I. osztályu usztatott
Teljesen száraz I. osztályu tölgy
és I. osztályu aprított bükk és hántott.

a legjutányosabb árak mellett árusítani fogom.

Teljes tisztelettel;

Stotter Jakab

Ferencz József-ut 41.

Telefon szám: 267 és 362.

fát

SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT PASZTOR (TÖRV. BEJ. C. 12.) BUDAPEST ERZSEBET-KÖRÜT 17. (Mészáros szabadalmak) (Inventor) (Magyarország) (Belső igazgató) (Vezető) (Értékesítő) (Közvetítő) (FELVÁSÁRLÁS) (KÖZVETLEN)

Kereskedő tanulónak

egy fia fölvetetik

Papp László

kereskedőnél Emke-tér.

Nincs többé tyukszem!

Ha tyukszemétől akar megszabadulni elégséges egy kísérlet a törvényesen védett és biztosan ható

Denzinger—Viktória

tyukszem kenőccsel

mely a legrövidebb idő alatt a legkeményebb tyukszemet eltávolítja.

Ára tégelyenként 1 kor. 30 fillér, — 1 korona 50 fillér beküldése mellett bérmentve szállítja a fentalálót.

Denzinger Ádám, Ujvidék, Duna-utca 17.

DEHMAL KÁROLY

zongora-gyáros

kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet

Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kenőcs- és lakkgyár

KRAYER E. és T²

József főherceg udvari szállítója, és más nagy vállalatok szállítója

BUDAPEST, V., VACZI-ÚT 6. SZÁM.